

✦ 聖雅的使命宣言:

作主門徒，建立堅固的家庭，以耶穌基督的福音影響社區和世界

服事同工	本主日	下主日
中文講員	劉海燕傳道	劉傳章牧師 (退修營)
領會/牧禱	吳順意/林德昭牧師	林見興長老/劉傳章牧師
頌讚帶領/司琴	吳志明/方捷音	謝易展
現場影音	鄧一靜	高鈺/王致揚
ZOOM 主持	高鈺	高鈺
投影	楊守良	彭卓罡/鄧一靜
視頻錄製	尚海濤	尚海濤
招待	任麗婭	任麗婭
英文講員	Pastor Louis Kiang	Pastor Enoch Ling
兒童頌讚帶領	陳怡如	敬拜團隊 吳亭/謝易展
Nursery	談衛偉	K&1 年級 沈晗紅/史海霞
2&3 年級	盧曉光/張賽娟	4&5 年級 鄧世兵/肖偉忠
午餐奉獻	劉育聖、徐敬一夫婦	午餐服事 更新組/嗎哪團契

聚會及出席記錄一覽表

聚會		時間	上週	聯絡人/電話	
主日	華語主日晨禱	9:00 AM	6	林德昭牧師	858.775.7193
	英語主日禱告會	9:30 AM	2	程天怡長老	619.890.6143
	華語主日敬拜	11:00 AM	140	吳順意	858.405.3063
	英語主日敬拜	11:00 AM	30	王彥峰	760.704.2662
	華語成人主日學	9:30 AM	35	林德昭牧師	858.775.7193
	兒童主日學	11:00 AM	17	侯鶯飛	858.888.1365
週二	禱告會	7:30 PM	18	林德昭牧師	858.775.7193
週四	姐妹會	10:00 AM		葉斯婷	760.944.0390
	長青會	10:00 AM		王慧茹	858.717.0845
週五	“有福的人生”福音慕道班	7:30 PM		劉海燕傳道	858.205.0876
	校園事工	7:30 PM		揭業琳	760.429.5709
	青少年	7:30 PM		Louis 牧師	559.860.9087
	兒童品格才藝班 “Shine”	7:30 PM		林見興長老	626.554.2777
週五團契:		7:30 PM		陳淑娟	858.334.9836
展翅	王一明 206.427.4375		新生命	韓易江	858.432.8318
活水	杜俊忱 858.357.5958		更新	朱靜	619.493.6585
愛加倍	吳婷 832.469.3023		青橄欖	陳龍昊	413.345.3690
嗎哪	李敏 858.925.3285				
週六	禱望 每月第 2 和 4 週	11:00 AM		鄧世兵	919.360.5471



聖雅福音基督教會

Harvest Evangelical Church of San Diego

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130

電話：858.523.9768 · 858.523.9763 www.HECSD.org

2025 教會主題：在信仰與認識神的兒子上合一

督導牧師：胡忠倫牧師

華語牧師：林德昭牧師 858.775.7193 · albertlin_99@yahoo.com

華語傳道：劉海燕傳道 858.205.0876 · haiyan.liu@hecsc.org

英語牧師：Pastor Louis 858.598.4260 · pastorlouis@hecsc.org

主後二〇二五年五月十一日

第三十六卷：第 19 期

母親節主日敬拜程序

聚集頌讚來敬拜	宣召	頌讚小組
	詩歌頌讚	頌讚小組及會眾
	主的喜樂是我力量 讓全世界知道 無人能像祢	
	禱告	吳順意執事
	奉獻 / 默禱	
頌讚宣講來敬拜	經文閱讀	吳順意執事及會眾
	創世記 26:34-27:17	
	牧禱	林德昭牧師
	證道「母親的困境與信心功課」	劉海燕傳道
委身回應來敬拜	回應詩歌	頌讚小組及會眾
	天父必看顧你	
祝禱宣揚來敬拜	歡迎及報告	吳順意執事
	母親節獻花	兒童主日學
	祝禱 三一頌	林德昭牧師
	默禱 / 散會	會眾

● ● ● 報告事項 ● ● ●

1. 歡迎今天第一次來參加本教會實體及網路主日敬拜的弟兄姐妹，邀請您會後聯絡任麗姪執事 (858. 353. 7954)，留下您的聯絡方式。
2. 今日是母親節，聖雅教會感謝所有母親的辛勞，祝福姐妹們遵從主的教訓，作一個有才德的婦人。
3. 本週二(5/13)晚上 7:30 網路禱告會由林德昭牧師帶領。(ZOOM ID:858 523 9768; PW:hecscd)。誠邀長執、同工及弟兄姐妹一同加入。
4. 成人主日學下主日(5/18)因退修營的緣故暫停一次。
5. 因退修營的緣故，下主日 5/18 在聖雅教堂將沒有任何活動，主日敬拜將在營地進行。當天敬拜也可於網上參加(ZOOM ID:858 523 9768; PW:hecscd)。營區地址：8668 Pine Creek Rd, Pine Valley, CA 91962; 敬拜時間：上午 9 點到 10 點 15 分。
6. 請已報名聖雅 2025 退修營的弟兄姐妹散會後到大堂入口的招待處領取《教會退修會出發前須知》，做好相應的準備工作。目前，退修營的註冊收入，對比各項支出仍有短缺。請大家為此禱告，感動弟兄姐妹為退修會積極愛心奉獻，使今年的收支得以平衡。請在奉獻支票上註明「教會退修營」。如有問題，請聯絡揭業琳執事。
7. 感謝主，許多弟兄姊妹踴躍參與「愛心志工拍賣服務」徵集！服務項目將於本主日(5/11)截止收集。因項目豐富，拍賣將分兩階段進行：5/18-5/25 開放線上預覽與競標，讓大家提前了解並出價；6/1 主日午餐時間於教會現場拍賣並公布結果。歡迎踴躍參與，以愛心支持這場宣教募款活動！
8. 學生事工已於 5/1 在 UCSD 校園開始了查經聚會，之後將於每週四晚上六點繼續在 UCSD 校園內聚會。求主繼續在前方開路，帶領更多學生加入。由於校園事工的同工在白天需要工作/學習，不方便為學生準備飯食，求主預備教會家庭來支援。有感動的弟兄姐妹，請與業琳執事聯繫(電話 760-429-5709)。
9. 今年教會暑期兒童聖經營(VBS)將於 6/16-6/20 每日上午 9am-12pm 在教堂舉行，招收 K-5 年級的兒童，歡迎報名，並邀請朋友鄰居一起參與。請掃二維碼或聯絡楊咏紅姐妹(Yvonne)報名。詳情請參看週報電子版附頁四。



奉獻:支票抬頭請寫「HECSD」建堂奉獻請註明「BF」宣教奉獻請註明「MF」

	經常	建堂	宣教	愛宴	其他	總計
4/28-5/4	7,073.00	2,850.00	0.00	600.00	0.00	10,523.00
1-4 月份奉獻	\$191,269.84	1-4 月份支出 \$273,150.68		餘額 - 81,880.84		
		包含\$80k 建堂基金(儲備)				

2025 年教會主題：在信仰與認識神的兒子上合一

“直等到我們眾人在信仰上同歸於一，認識上帝的兒子，得以長大成人，達到基督完全長成的身量。”

~ 以弗所書 Ephesians 4:1

目前可用的幾種奉獻方式

☐ 郵寄支票 – 聖雅教會的郵寄地址

Attn: Finance Deacon
Harvest Evangelical Church of San Diego
13885 El Camino Real
San Diego, CA 92130

☐ 通過 PayPal 網上奉獻

- 第一步：連到聖雅教會網站 <http://wp.efcsandiego.org/>
- 第二步：點擊“網上奉獻”
- 第三步：選擇或填入金額；點擊“Donate Now”
- 第四步：登錄你的 PayPal 賬戶
- 第五步：選擇資金來源，可以是 PayPal 餘額，關聯銀行賬戶或信用卡；然後點擊“Pay Now”

☐ 股票奉獻 – 聖雅教會的證券賬戶*

Charles Schwab
DTC (Depository Trust Company): 0164
Account name: Evangelical Formosan Church
Account number: 3172-8036
Phone: (888) 403 9000

* 如有問題，請與財務執事羅時劍執事聯繫
shijian_luo@hotmail.com

聖雅教會實體聚會及 ZOOM 網絡

ZOOM 會議室密碼: hecsd

點擊以下中的一個鏈接或電話 1-669-900-6833，輸入 meeting ID

日期	時間	聚會活動	會議 ID	實體
週日	9:00AM	華語主日晨禱	8582059768	圖書館
	9:30AM	華語成人主日學	8582029768	202
	9:30AM	英語禱告會	8582049768	實體
	9:30AM	青少年主日學	-	201
	11:00AM	英語主日崇拜	8582049768	203/204
	11:00AM	華語主日崇拜	8585239768	大堂
	11:00AM	青少年主日崇拜	8582019768	交誼廳
	11:00AM	兒童主日學	-	001-005
週二	7:30PM	禱告會	8585239768	-
週四	10:00AM	長青會	-	交誼廳
	10:00AM	姊妹會	-	202-205
週五	7:30PM	更新團契	-	203/204
	7:30PM	青橄欖團契	-	004
	7:30PM	新生命團契	8580019768	001
	7:30PM	展翅團契	8581059768	-
	7:30PM	愛加倍團契	8581019768	圖書館
	7:30PM	嗎哪團契	8582049768	002/003
	7:30PM	活水團契	8582029768	202
	7:30PM	“有福的人生”福音慕道班	-	實體
	7:30PM	校園事工	-	實體
	7:30PM	兒童品格才藝班 “Shine”	-	交誼廳
	7:30PM	青少年團契	-	201
	7:30PM	English	-	會議室
週六	11:00AM 每月第二、四週	禱望團契	-	交誼廳

❖ 如何網路聚會的詳細步驟見教會網站,如有技術問題可先與團契組長聯繫

《如何閱讀聖經》 主日學課程簡介

聖經是人類歷史上印得最多，銷售最多，最受尊敬，最被廣泛被閱讀的書。對於基督徒而言，聖經是神的話，需要認真研讀，了解，並且把這些話活在生命中。它是神寫給世人的信（神的自我啟示），包含了生命以及救恩的智慧。然而聖經最晚寫成的啟示錄，距今也已將近2,000年，有些讀者會感慨：「聖經太難懂，裡面充滿了離我們十分遙遠的詞彙與描述！」並且，「聖經每一個人的解釋似乎都不一樣！」住在二十一世紀的我們，我們如何能正確的了解聖經？

神不但差遣真理的聖靈幫助我們明白祂的話，祂也使用歷世歷代忠心研讀神話語的人的傳承，包括當代的聖經學者，留下正確解釋聖經的方法作為我們研讀聖經的引導。

德昭牧師與海燕傳道將於2025年1月5日開始一個新的成人主日學課程 – 如何研讀聖經。以「過河」為比喻，我們將討論如何從今日世界搭一座詮釋的橋樑回到聖經的世界，並帶回不因時間文化而改變的屬靈原則，以至於我們可以應用這些原則在今日的生活。另外，聖經包含不同的文體，會需要不同的詮釋方法，我們將討論每一種問題的解經原則。

這是一門「教學生如何釣魚 而不是把魚給他們」的課程，目標是提供工具與訓練給讀聖經的人，以至於他（她）們可以「按着正意講解真理的話」（提後2:15）。因此，這將是一個需要手動的課程，每堂課在講述當週的內容後，同學們將有機會在課堂做一些練習。希望大家能克服萬難，到教室來實體上課。至於教會的長執，有教導以及帶領查經責任的同工，牧者們希望你們只要與服事時間不衝突，也都能實體上這門課。

要能熟練的詮釋聖經，需要一個永不休止的學習過程。在過程中我們不只是一要學到正確解經，最重要的目的，是更加認識聖經背後的神，讓聖經的教訓、督責、使人歸正、教導人學義（提後3:16）的功能，改變我們的生命，建立與神更親密的關係。

聚會時間： 每主日早晨 9:30 – 10:30

聚會日期： 1/5/2025 起

聚會地點： 『聖雅福音基督教會』實體202教室或
Zoom 線上聚會 858 202 9768 進入密碼：hecsd

聯絡人： 林德昭牧師 858.775.7193

2025 VBS at HECS D
June 16th - June 20th
From 9:00 am - 12:00 pm
Welcome k to 5th Graders!!!

Scan QR Code to register:

聖雅福音基督教會
HARVEST EVANGELICAL CHURCH
OF SAN DIEGO

TRUE NORTH
Trusting Jesus in a Wild World

For more information visit www.hecsd.org
地址: 13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130
電話: 858-523-9768